



Организация Объединенных Наций по промышленному развитию

Distr.: General
12 October 2011
Russian
Original: English

Генеральная конференция

Четырнадцатая сессия

Вена, 28 ноября – 2 декабря 2011 года

Пункт 18 предварительной повестки дня

Изменение схемы, приложенной к Соглашению о Центральных учреждениях

Соглашение о Центральных учреждениях между ЮНИДО и Австрийской Республикой: изменение схемы территории и зданий Центральных учреждений ЮНИДО

Записка Секретариата

1. Включение этого вопроса в повестку дня связано с завершением строительства здания М – нового конференционного объекта, который австрийские власти с 31 марта 2009 года передали в распоряжение организаций, размещенных в Венском международном центре. Справочную информацию по этому вопросу Секретариат представил в документе GC.13/15, который был рассмотрен на тринадцатой сессии Генеральной конференции, и в аннотированной предварительной повестке дня четырнадцатой сессии Генеральной конференции (документ GC.14/1/Add.1). В настоящем документе Секретариат информирует Конференцию о связанных с этим вопросом событиях.
2. Двенадцатого июля 2011 года соответствующие австрийские власти представили измененную схему территории и зданий Центральных учреждений ЮНИДО и других организаций, размещенных в Венском международном центре. После того как измененная схема была тщательно изучена, замечания организаций, в том числе ЮНИДО, 12 сентября 2011 года были доведены до сведения австрийских властей.
3. После согласования технических деталей схемы австрийские власти официально предложат внести изменение в схему, прилагаемую к Соглашению о Центральных учреждениях. Такое изменение требует утверждения

V.11-86486 (R) 201011 241011



Просьба отправить на вторичную переработку The recycling symbol, consisting of three chasing arrows forming a triangle.

Конференцией и, в соответствии с Соглашением о Центральных учреждениях, обмена письмами или заключения соглашения между ЮНИДО и правительством Австрии.

4. Секретариат продолжит информировать директивные органы о дальнейшем развитии событий. Ожидается, что Конференции на ее пятнадцатой сессии необходимо будет принять решение по этому вопросу.

Меры, которые надлежит принять Конференции

5. Конференция, возможно, пожелает принять к сведению информацию, изложенную в настоящем документе.